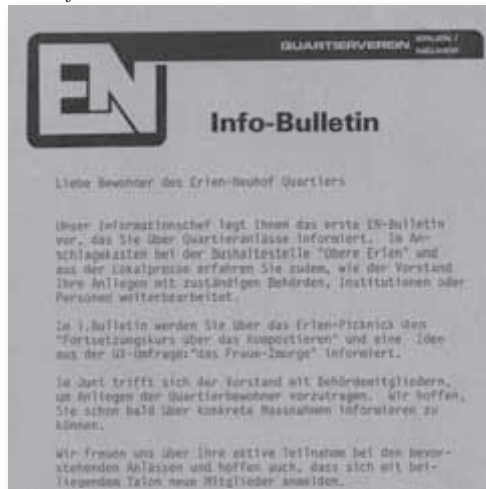


Info-Bulletin

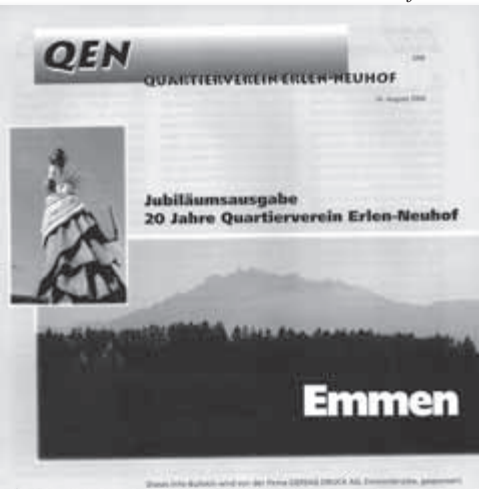
1/12

Ur-Info Nr. 1/86

Jubiläumsinfo 2/00



1. Info mit Inhaltsverzeichnis



1. Info mit neuem Logo



Info-Bulletin des Quartiersvereins Erlen-Neuhof

Erscheint 2x pro Jahr. Auflage je ca. 1200 Exemplare

Vorstand QEN 2011/2012

Präsident	Toni Portmann
Vizepräsidentin	Evi Gloggner
Kassier/Inserate	Martin Wenz
Informationsdienst	Hanspeter Müller
Aktuarin/Protokoll	Marie Cécile Schmid
Mitglieder/Adressen	Roland Schürmann
Anlässe/Chronik	Vakant

Kontaktadressen

Allgemeine Belange	Toni Portmann	041 280 98 43
	Erlenstrasse 87,	6020 Emmenbrücke
	E-Mail	toenali@bluewin.ch
Mitglieder/Adressen	Roland Schürmann	041 281 00 27
	Schönbühlstr. 16,	6020 Emmenbrücke
	E-Mail	rvaj@bluewin.ch
Info-Bulletin/Internet	Hanspeter Müller	041 280 01 59
	Obere Erlen 86,	6020 Emmenbrücke
	E-Mail	hp-m@gmx.ch



Inhalt Info-Bulletin 1/12 vom 21. März 2012

- ◆ Einladung Generalversammlung 2012
- ◆ Protokoll 31. Generalversammlung
- ◆ Tätigkeitsbericht des Präsidenten
- ◆ 16 und 45
- ◆ Geschichte QEN-Bulletin
- ◆ Adieu Schluchenhüsli
- ◆ Winterzauber
- ◆ 1. Skirennen
- ◆ Fasnacht 2012
- ◆ Gönner und Sponsoren
- ◆ Veranstaltungskalender 2012/2013

Bitte berücksichtigen Sie unsere Inserenten

Erle oder Birke

Tisch oder Schrank - wir sind Ihr kreativer Partner.

Küng AG Grünmattstrasse 8 6032 Emmen 041 269 00 77 info@kueng-ag-emmen.ch www.kueng-ag-emmen.ch

Schreinerei
Innenausbau

K
Ü
N
G
A
G



Einladung zur 32. Generalversammlung

Einladung zur 32. Generalversammlung 2012 Freitag, 30. März 2012, im Mehrzwecksaal Schulzentrum Erlen

Ab 19.00 Uhr **Apéro** (offeriert von «Kiosk Brigitte» Erlenstrasse 8, Emmenbrücke
Brigitte Hirsiger, Erlenstrasse 85, Emmenbrücke

19.45 Uhr **Beginn der Generalversammlung**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmentzähler
3. Genehmigung des Protokolls der GV 2011 – siehe INFO-Bulletin 1/12
4. Behördenmitglieder orientieren und beantworten Fragen
5. Mitgliederanträge
6. Kassa- und Revisorenbericht
7. Festlegung des Jahresbeitrages
8. Tätigkeitsbericht des Präsidenten – siehe INFO-Bulletin 1/12
9. Geplante Veranstaltungen 2012/2013
10. Demissionen/Wahlen
11. Anträge
Anträge von Mitgliedern müssen bis spätestens 20. März 2012 schriftlich an den Präsidenten eingereicht werden.
Adresse: Quartierverein Erlen Neuhof
 6020 Emmenbrücke
12. Varia

Nach dem offiziellen Teil laden wir gerne alle Anwesenden zu einem kleinen Nachtessen ein.
Getränke können wie gewohnt im Foyer zu bescheidenen Preisen bezogen werden.

Wir freuen uns mit Ihnen einen gemütlichen Abend verbringen zu dürfen.

Quartierverein Erlen/Neuhof

Der Präsident, Toni Portmann

Massage + Kosmetische Pediküre
Fusspflege

Barbara Bucher-Steiger

 Dipl. kosm. Fusspflegerin
Schönbühlring 2
6020 Emmenbrücke
Tel. 041/280 80 29 Fax 041/280 80 94

*Ich löse alle Ihre
Farbprobleme und
empfehle mich für
folgende Arbeiten:*

Herzog Andreas
Malergeschäft
Erlenstrasse 39
6020 Emmenbrücke
Telefon 041/280 08 60

- Neu- und Umbauten
- Fassadenmalerei
- Tapeziererarbeiten
- Zierprofile
- Hand- und Folienschriften
- Spezialmalereien
- Naturholzbehandlungen
- Stuckfassungen
- Imitationsmalereien



Pius Gloggnert Gartenbau AG
GARTENGESTALTUNG

6020 Emmenbrücke
Telefon 041 280 02 53
p.gloggnert@bluewin.ch
www.gloggnert-gartenbau.ch

*Gartenbau
Beratungen
Pflanzen aller Art
Natursteinarbeiten*

home-tax
Steuerberatung bei Ihnen zu Hause

Die Steuererklärung bei Ihnen zu Hause erstellen

home-tax | Heinz Imfeld | www.home-tax.ch | Tel. 041 282 282 0

Vorteile für den Kunden

- Persönlicher Kontakt
- Kein Versand von Unterlagen
- Organisation fehlender Dokumente vor Ort
- Auf Wunsch erstellen der Steuererklärung auf Ihrem PC
- Beratung bei steuerrelevanten Themen wie Heirat, Scheidung, Kauf von Wohneigentum, Quellensteuer



Protokoll der 31. Generalversammlung

Freitag, 15. April 2011, 20.00 Uhr im Mehrzwecksaal, Schulhaus Erlen

Apéro ab 19.00 Uhr
Getränke offeriert von Gloggnier Gartenbau AG, Emmenbrücke
Inhaber Pius und Evi Gloggnier

Beginn GV 20.00 Uhr

- Traktanden
1. Begrüssung und Referat Frau Lehmann
 - 1.1. Begrüssung
 3. Wahl der Stimmenzähler
 4. Genehmigung des Protokolls der GV 2010
 5. Behördenmitglieder orientieren und beantworten Fragen
 6. Mutationen – Kassa- und Revisorenbericht/ Jahresbeitrag
 7. Tätigkeitsbericht des Präsidenten
 8. Geplante Veranstaltungen 2011/2012
 9. Demissionen/ Wahlen
 10. Anträge
 11. Varia

1. Begrüssung und Referat Frau Lehmann

Der Präsident Toni Portmann begrüsst kurz alle Mitglieder und Gäste zur 31. GV des Quartiervereins Erlen/Neuhof.

Weil es relativ kurzfristig möglich war, eine Referentin zum Thema «Gesamterneuerung Cityring» zu organisieren, wird die Traktandenliste geändert. D.h., dass Frau Lehmann unter Traktandum 1 nun ein Referat über den Cityring halten wird. Toni Portmann fragt die Mietglieder an, ob alle mit diesem Vorgehen einverstanden sind. Diese Änderung der Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

Frau Lehmann informiert über die aktuelle Bautätigkeit der Gesamterneuerung Cityring. Es werden sämtliche Erneuerungen im Bereich Beleuchtung, Elektronik, Sicherheit etc. vorgenommen. Es wird keine Kapazitätserweiterung geben. Saniert wird nicht nur in den Tunnels, sondern auch auf den offenen Strecken. Jeden Abend zwischen 20.00 Uhr bis morgens um 6.00 Uhr wird jeweils ein Tunnel gesperrt. Im 2010 wird die linke und im 2011 die rechte Tunnelseite erneuert. Bei den Sperrwochenenden wird der Verkehr über die Stadt geführt und die Tunnels werden vom Freitagabend bis Montagmorgen geschlossen. Man ist sehr froh, dass sich bisher noch kein schlimmer Unfall ereignet hat. Bei Stau möchte man den Autobahnverkehr auf der Autobahn behalten und es werden deshalb Rotlichtanlagen bei den Ausfahrten geschaltet. Dies funktioniert relativ gut. Erfreulicherweise wurde festgestellt, dass an den Sperrwochenenden der Verkehr allgemein abgenommen hat.

Nach den sehr interessanten Ausführungen bedankt sich der Präsident bei der Referentin Frau Lehmann.



Protokoll der 31. Generalversammlung

1.1 Begrüssung

Nun begrüsst Toni Portmann nochmals offiziell sämtliche Mitglieder und dankt für das zahlreiche Erscheinen.

Einleitend dankt er der Firma Pius und Evi Gloggner, Gartenbau AG, für den offerierten Apéro.

Er hält fest, dass die Einladungen termingerecht versandt wurden. Über die angepasste Reihenfolge der Traktandenliste wurde bereits abgestimmt.

Die Präsenzlisten liegen auf den Tischen und die Mitglieder werden aufgefordert, diese auszufüllen. Des Weiteren wird über ein neues Vereinslogo abgestimmt. Die Vorschläge wurden mit der Einladung verschickt und im Bulletin abgedruckt. Zudem liegen auch noch Blätter für die Wahl des neuen Logos auf den Tischen. Unter Varia wird das Resultat bekannt gegeben.

Namentlich begrüsst Toni Portmann folgende Gäste:

Gemeindepräsident offiziell:

Thomas Willi

*sowie Mitglieder des Gemeinderates
und gleichzeitig Quartierbewohner:*

Susanne Trutmann

*Einwohnerrats-Vizepräsidentin
und zugleich Quartierbewohnerin:*

Rita Amrein

*Gründungsmitglied und Ehrenpräsident
und Ehrenmitglied:*

Max Sigrist

Gründungs- und Ehrenmitglieder:

Erwin Bachmann

Ehrenmitglieder:

Werner Bieri
Rita Bieri
Eugen Huber

Einwohnerräte/-innen aus unserem Quartier:

Hansruedi Schumacher
Reto Bieri
Thomas Barbana
Thomas Bühler
Pius Gloggner
Tobias Käch
Hans Schwegler
Rolf Schmid



Protokoll der 30. Generalversammlung

<i>Delegationen QV:</i>	Bösfeld/Kapf	anwesend
	Sonnenhof	anwesend
	Riffig	entschuldigt
	Alp	anwesend
	Dorfgemeinschaft Emmen	entschuldigt

Polizeiposten Emmen: Rahel Wyss

Familiengärtnerverein: Sonja Schwegler, Präsidentin

Entschuldigungen:

Ehrenmitglieder: Heidi Buchmann
Ali Birrer
Jolanda Käch

Einwohnerratspräsident: Thomas Lehmann

Einwohnerräte: Timo Krebs
Edi Scherrer
Jolanda Hollenstein

Die Region : Rolf Willimann

Mitglieder: Alice und Walter Burkard
Rosmarie und Walter Pollinger
Urs Bucher
Daniel Lötscher
Christina und Thomas Ineichen
Tina Schupp
Birgit Wenz
Markus und Evelyne Ineichen
Urs und Adelheid Koller – Elsner
Walter und Silvia Rogger
Stefan und Hanni Wassmer
Traugott und Johanna Steger



Von Hand gefertigt aus edler
Grand Cru-Schokolade und einem Schuss
«heimischem Wässerli».

**BÄCKEREI-KONDITOREI
BUCHER**
6020 Emmenbrücke

Schützenmattstrasse 16
6020 Emmenbrücke
Telefon 041 260 34 36

Sonnenplatz-Bäckerei
6020 Emmenbrücke
Telefon 041 260 34 30

WOHNEN
buchwalder linder



ligne roset

Buchwalder Linder AG www.buchwalder-linder.ch
6032 Emmen Rosenastrasse 2 Tel. 041 2 108 108

Ihr Lieferant für Festanlässe
jeder Art
10 – 1500 Personen

www.bukobi.ch
www.metzgerei-kopp.ch



**METZGEREI
PARTY
SERVICE**

**VITAL
KOPP**
Eschenstrasse 8
6020 Emmenbrücke
Tel. 041/260 22 22



Protokoll der 30. Generalversammlung

2. Wahl der Stimmenzähler

Als Stimmenzähler werden folgende Personen gewählt: Weber Hansjörg und Patrick Bianchi.

3. Genehmigung des Protokolls der GV 2010

Das Protokoll der GV 2010 ist im Info 1/2011 abgedruckt. Es wurde an alle Haushaltungen verteilt und liegt auch auf den Tischen auf.

Das Protokoll der GV 2010 wird von der Versammlung mit Applaus an die Verfasserin Bernadette Fink genehmigt.

4. Behördenmitglieder orientieren und beantworten Fragen

Unser Gemeindepräsident Thomas Willi erhält das Wort und erläutert die langfristigen Ziele des Gemeinderates und die Aufgabenverteilung in den Ressorts. Er geht vertieft auf folgende Themen ein:

- Projekt «Starke Stadtregion Luzern»: Ergebnisse und Empfehlungen der bisherigen Arbeit werden mit der Bevölkerung diskutiert. Die nächste Projektphase wird vorbereitet. Der aktuelle Steuerfuss wird beibehalten. Die Strategie der werterhaltenden Investitionen wird umgesetzt. Teambildung wird zum Schwerpunkt im Bereich der Aus- und Weiterbildung.
- Spatenstich und Baubeginn der Neubauten Primarschultrakt und Dreifachturnhalle bei der Schulanlage Gersag. Massnahmen zur Erreichung des Label «Energistadt» werden umgesetzt.
- Die integrative Förderung (IF) wird an allen acht Primarschulen ab Schuljahr 2011/2012 umgesetzt. Die Sportnight im Mooshüsli am Samstag 2. Juli soll das Image der Sportstadt Emmen stärken.
- Verstärkte Bemühungen gegen Littering zur Verbesserung der Sicherheit im öffentlichen Raum. Das 20-Jahr-Jubiläum der Schul- und Gemeindebibliothek wird gefeiert.
- Auch informiert Thomas Willi kurz über die geplante Sanierung der Erlenstrasse. Die Kapelle soll an ihrem jetzigen Standort bleiben, jedoch muss die grosse, alte Linde weichen. Es werden neu beidseitig Trottoirs erstellt. Auf der rechten Fahrspurseite Richtung Berg wird das Trottoir neu hinter der Kapelle geführt. Eventuell besteht die Option, dass die Erlenstrasse bis hin zur Sprengi saniert würde. Betreffend Tempolimits findet es der Gemeinderat sinnvoll, ab Erlen-schulhaus Tempo 40 zu signalisieren. Anwohner sollen mitreden und darüber abstimmen können. Der Beginn der Sanierung ist im Jahr 2012 vorgesehen.

5. Mutationen – Kassa- und Revisorenbericht / Jahresbeitrag

Kassa- und Revisorenbericht:

Der Kassier Adi Schupp präsentiert die Jahresrechnung. Diese liegt auf den Tischen auf. Sie schliesst mit einem Verlust von Fr. 3 019.29 ab. Die Gesamteinnahmen belaufen sich auf Fr. 9 297.80, die Ausgaben auf Fr. 12 317.09, woraus ein Verlust von Fr. 3 019.29 resultiert. Das Vereinsvermögen beträgt per 31.12.2010 Fr. 21 832.32. Er dankt auch den treuen Inserenten im Info-Heft und bittet die Versammlung, diese bei Gelegenheit zu berücksichtigen.

24 Jahre DYNAMIC-Fitness-Center in Emmenbrücke!

SH'BAM
BECOME THE STAR OF YOUR OWN DANCE OUT.

Die neue TANZGENERATION!

PARTY PUR!!

Mitmachen kann jeder,
der Spass am Tanzen hat.

- du steigst deine Fitness
- du erlernst neue Dance Moves
- du hast viel Spass
- du kurbelst deine Fettverbrennung an

NEU!
Jetzt im
DYNAMIC

Weitere Kurse:



DYNAMIC
Fitness-Center GmbH

Rüeggisingerstr. 29 · Gersag-Platz · 6020 Emmenbrücke · Tel. 041 / 260 85 22 · www.dynamic-fitness.ch

OPES Gruppe
WELCOME Immobilien
OPES Treuhand
OPES Revision
ZESAG Sachwalter



WELCOME
Immobilien

Partnerschaftlich erfolgreich

Immobilienbewirtschaftung | Verkauf
Schatzungen | Renovationen

WELCOME Immobilien AG
Hübelstrasse 18 | Postfach | CH-6020 Emmenbrücke
Telefon +41 41 289 63 63 | Telefax +41 41 289 63 60
www.welimmo.ch

PVC Fugenlose Böden und Wände
Natursteine
Parkett Lino Teppiche
Keramische Böden und Wände
Kork Treppenbeläge sanieren
Parkett siegeln oder ölen Kautschuk

RICHLI

Die Bodenmacher

Neuenkirchstrasse 18a 6020 Emmenbrücke Telefon 041 288 85 85
www.richli-ag.ch info@richli-ag.ch

**HAMMER
AUTO
CENTER**



Emmenbrücke 041-288 88 88 Meggen 041-377 37 37
www.hammerautocenter.ch



Protokoll der 31. Generalversammlung

Revisorenbericht:

Thomas Bühler liest den Revisorenbericht vor. Die Belege wurden stichprobenweise überprüft. Sie stimmen mit den Büchern überein. Die Revisoren beantragen in ihrem Bericht die Genehmigung der Rechnung und der Bilanz 2010 des QEN sowie die Entlastung des Vorstandes.

Die Rechnung 2010 wird einstimmig genehmigt und dem Vorstand wird Décharge erteilt.
Herzlichen Dank an den Kassier Adrian Schupp für die korrekte Kassenführung.

Budget und Jahresbeitrag 2010:

Der Jahresrechnung beigelegt ist auch das Budget 2011. Der Kassier rechnet mit einem Verlust von Fr. 350.–.
Der Mitgliederbeitrag bleibt weiterhin bei Fr. 20.–.

Das Budget und der Jahresbeitrag von Fr. 20.00 werden einstimmig angenommen.

Mutationen:

Der Mitgliederbestand beträgt per 31.12.2010 425 Mitglieder, was einer Abnahme von 31 Mitgliedern entspricht.
Im letzten Jahr zogen insgesamt 16 Neuzuzüger in unser Quartier.

6. Tätigkeitsbericht des Präsidenten

Dieser Bericht wurde im Info 1/2011 veröffentlicht. Die Vizepräsidentin stimmt über den Tätigkeitsbericht ab, welcher einstimmig und mit grossem Applaus genehmigt wird.

7. Geplante Veranstaltungen 2010/2011

Montag, 20. Juni 2010, 18.30	Abendmesse bei der Erlenkappelle zum Gedenken an die heilige Kümmernis mit anschließendem Apéro
Samstag, 03. September 2011	1. Erlener Shownight, Schulhaus Erlen
Dienstag, 27. September 2011	Informationsveranstaltung «Stadt Region Luzern», Schulhaus Erlen Aula
Freitag, 04. November 2011	Stubete im Listrig
Samstag/Sonntag, 26./27. November 2011	Evtl. zweite Ausgabe Adventsanlass, beim Spycher
Sonntag, 22. Januar 2012	Neuzuzügerapéro im Listrig
Sonntag, 19. Februar 2012	Fasnachtsumzug
Freitag, 30. März 2012	32. Generalversammlung

Die geplanten Veranstaltungen werden einstimmig genehmigt.



Protokoll der 31. Generalversammlung

8. Demissionen/Wahlen

Es haben drei Vorstandsmitglieder ihre Demission eingereicht, und zwar Adrian Schupp, Kassier, nach 9 Jahren Vorstandsarbeit, Evi Baumann, Anlässe und Chronik, nach zwei Jahren Vorstandsarbeit und Bernadette Fink, Aktuarin und Protokoll, nach sieben Jahren Vorstandsarbeit. Der Präsident dankt den drei Vorstandsmitglieder, für Ihren Einsatz und die geleistete Arbeit. Er freut sich jedoch, als neuen Kassier Martin Wenz, Schönbühlstr. 28, vorzustellen und beantragt die Wahl.

Martin Wenz wird einstimmig und mit Applaus in den Vorstand gewählt.

Da für Evi Baumann und Bernadette Fink noch keine Nachfolger/-innen gefunden werden konnte, bittet Toni Portmann sämtliche Mitglieder, sich umgehend zu melden, falls Interesse besteht.

Zur Wiederwahl haben sich auch die beiden Revisoren Bea Egli und Thomas Bühler zur Verfügung gestellt und werden einstimmig wiedergewählt.

9. Anträge

Es sind keine schriftlichen Anträge eingegangen.

10. Varia

Rita Amrein, Vize-Einwohnerratspräsidentin, erhält nun das Wort. Sie dankt Toni und dem gesamten Vorstand für die geleistete Vereinsarbeit und die tollen Anlässe. Der Quartierverein Erlen-Neuhof dient als Bindeglied zur Behörde und habe auch immer ein offenes Ohr für die Anliegen der Quartierbewohner. Sie wünscht allen einen schönen Abend und ein erfolgreiches Vereinsjahr.

Nun erhält der Präsidenten der Zukunftsgestaltung Emmen, Paul Jäger, das Wort.

Er informiert, dass das erste Emmer Skirennen auf einer Piste von rund 200 Metern geplant ist. Es soll im Januar oder Februar 2012 im Gebiet Schluchen, in der Nähe des Erlenquartiers, stattfinden. Hat es keinen Schnee, kommen Schneekanonen zum Einsatz. Ein Skirennen mit 80 bis 100 Fahrern und ein grosses Skifest mit bis zu 1200 Besuchern ist geplant.

Emmer Vereine sollen ins Gesamtkonzept eingebunden werden und freiwillige Helfer sind herzlich willkommen.

Paul Jäger dankt für sein Wort und wünscht einen gemütlichen Abend.

Die Abstimmung über das neue Logo hat ergeben, dass das alte Signet weiterhin bestand hat. Der Präsident bedankt sich für die zahlreichen Eingaben.

Toni Portmann bedankt sich im Namen des QEN bei folgenden Teilsponsoren:

- Koprnt AG, Info-Bulletins
- Margrit und Beat Wicki vom Blumenhaus Galliker für die schöne Blumendekoration

Auch dankt er der Fasnachtsgruppe, welche bereits zum 17. Mal mit grossem Erfolg am Umzug teilgenommen hat.

Schluss der GV um 21.45 Uhr. Der Vorstand lädt im Anschluss alle anwesenden Mitglieder zu einem Imbiss ein.

Emmenbrücke, 20. April 2011

Für das Protokoll: Bernadette Fink

Tätigkeitsbericht des Präsidenten 2011/2012

*Liebe Quartierbewohnerinnen
Liebe Quartierbewohner*

Nachfolgend eine Kurzfassung über die Anlässe und Tätigkeiten im vergangenen Vereinsjahr, welches an 6 Vorstandssitzungen besprochen und organisiert wurde.

31. Generalversammlung vom 15. April 2011

Am Freitag, 15. April lud der Quartierverein zur 31. Generalversammlung der Vereinsgeschichte in die Aula des Schulzentrums Erlen ein. Dieser Einladung folgten viele Mitglieder und Gäste. So konnten wir die GV in einer gut besetzten Aula abhalten. Ab 19.00 Uhr trafen die Gäste ein und durften einen von der Firma Gloggner Gartenbau gesponserten Apéro genießen. An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank an Evi und Pius Gloggner.

Entgegen der verschickten Traktandenliste informierte uns Frau Lehmann über die Arbeiten am Cityring. Danach starteten wir mit der ordentlichen GV. Das Protokoll ist ebenfalls in diesem Bulletin abgedruckt. Gleich drei Vorstandsmitglieder hatten auf diese GV die Demission eingereicht und so standen wir vor der Aufgabe, die Funktionen Kasse, Protokollführung und Beisitz neu zu besetzen. Vor der Generalversammlung ist es uns gelungen, in der Person von Martin Wenz einen neuen Kassier zu gewinnen. Weil immer noch zwei Posten vakant waren, habe ich mich entschieden, an der GV selber um weitere Vorstandsmitglieder zu werben. Nach der Generalversammlung meldete sich Marie-Cécile Schmid und erklärte sich bereit, im Vorstand mitzuarbeiten und die Funktion der Protokollführerin zu übernehmen. Somit hatten wir trotz einer Person weniger wieder einen funktionsfähigen Vorstand und nahmen sogleich das neue Vereinsjahr in Angriff.

Gedenkfeier der hl. Kümmernis vom 20. Juni 2011

Anders als im Vorjahr versprach der Wetterbericht für den Montag 20. Juni schönes und warmes Wetter. Genau so ist es dann auch eingetreten. Bei schönstem Sommerwetter feierten weit über 100 Personen den von Pfarrer Bättig sehr schön gestalteten Gottesdienst unter der Linde bei der Kapelle St. Kümmernis. Die Heilige Messe wurde von der Emmer Blaskapelle würdevoll musikalisch umrahmt.

Nach der Messe segnete Pfarrer Bättig Kerzen mit dem Bild der Kapelle.

Die Firma Lampert Elektro offerierte allen Anwesenden eine Bratwurst vom Grill mit Brot und der Quartierverein wie alle Jahre einen Apéro.

Auf Grund des schönen und angenehmen Abends entwickelte sich der Apéro zu einem kleinen Quartierfestli, welches die letzten Gäste erst nach dem Eindunkeln verliessen. Kurz und bündig, es war ein ganz toller Anlass.

An dieser Stelle nochmals ein grosses Dankeschön an Gusti Lampert und allen, die zum guten Gelingen beigetragen haben.

1. Erlener Open-Air-Kino

Für den Samstag, 3. September 2011 war ursprünglich eigentlich eine Show-Night geplant. Wir wollten einen Talentwettbewerb im Stil von «Die grössten Schweizer Talente» veranstalten. Dieser Anlass war jedoch aus der Not geboren und ursprünglich gar nicht so geplant. Einen Talentwettbewerb im Stil wie die grössten Schweizer Talente oder Deutschland sucht den Superstar wäre ursprünglich die Idee gewesen. Uns wurde dann bald einmal klar, mit welchem enormen Aufwand ein solcher Anlass verbunden ist. Also suchten wir nach einer Alternative. Ein Anlass für die Quartierbewohner sollte es werden. So entstand dann quasi aus der Not geboren das

1. Erlener Open-Air-Kino. Wir besorgten Getränke, diverse Beilagen und Brot. Die Getränke und Beilagen verkauften wir mit «familiengerechten» Preisen. Auf dem bereitgestellten Grill konnten die Besucher ihre mitgebrachten Grilladen zubereiten. Während wir am Nachmittag in der Aula Trickfilm Ice-Age für unsere kleinen (und grossen) Besucher aufführten, wurde draussen auf dem Pausenplatz gegrillt, gegessen, getrunken und diskutiert. Es versprach ein wunderschöner Abend zu werden. Tagsüber tollstes und heisses Spätsommerwetter, also ideales Wetter für einen Abend draussen im Freien. Dann war die angekündigte Gewitterfront halt doch etwas schneller wie erwartet unterwegs, denn präzise auf den Start des Filmes Mamma Mia im Freien vielen die ersten Regentropfen. In der Aula im Trockenen genoss zur gleichen Zeit eine ebenfalls grosse Anzahl Besucher den Film Avatar. Etwa in der Hälfte mussten wir den Film Mamma Mia unterbrechen, Leinwand, Beamer und Lautsprecher ins trockene zügeln. Erstaunlicherweise tat das Wetter der guten Stimmung überhaupt nichts an. Die Leute sangen mit und tanzten sogar

zur tollen Musik von Abba. Unterm Strich hatten die rund 150 anwesenden Personen und wir vom Vorstand einen tollen geselligen Abend. Wir ziehen sogar in Erwägung, den Anlass dieses Jahr erneut durchzuführen.

Stubete im Listrig vom Freitag, 04. November 2011

Die diesjährige Stubete im Listrig stand unter einem nicht besonders guten Stern. Es bestanden grosse Unklarheiten und Missverständnisse in der Organisation. Weil nicht klar definiert war, wer für was zuständig ist, gab es praktisch keine Werbung für diesen Anlass. Glücklicherweise erschienen dann 4 Musikanten, welche in immer abwechselnden Formationen ganz tolle Ländlermusik zum Besten gaben. So konnten wir den wenigen anwesenden Gästen trotz allem einen schönen Abend im Listrig bescheren. Ob die Stubete im Jahresprogramm bleibt und dieses Jahr wieder stattfindet, werden wir im Vorstand und mit den anderen Beteiligten noch besprechen.



Kurt Buholzer

Bedachungen
Flachdach
Bauspenglerei

Fassadenbekleidungen
Wärmedämmungen
Blitzschutzanlagen

Erlenmatte 31, 6020 Emmenbrücke
Telefon 041 - 282 10 90

Telefax 041 - 282 10 91
Natel 079 - 431 58 88



schremo AG

Ihr Schreiner mit Pfiff ...

... und guten Ideen!

Schremo AG · 6020 Emmenbrücke
Tel. 041 280 53 38 · Fax 041 280 09 38
www.schremo.ch · info@schremo.ch

Winterzauber im Spycher und Therapiecenter Neuhof am 26./27. November 2011

Die erste Ausgabe des Anlasses Winterzauber mit Beteiligung des Quartiervereines im November 2010 ist als gelungener Anlass hervorgegangen. Besonders das Märlizelt wurde von unseren kleinen Besuchern sehr gut besucht. So war für uns sonnenklar, dass wir auch dieses Jahr wieder dabei sind. Wir stellten wiederum ein Märlizelt, schmückten und verzierten dieses mit Strohhallen, Tannästen, farbigen Lichtern und viel heimeliger und weihnächtlicher Dekoration. Auf dem Vorplatz des Therapiezentrums Novizone schenken wir den anwesenden Gästen heissen Orangenpunsch aus. Die Märlistunden am Samstag und Sonntag waren wiederum gut besucht. Auf Grund des erneuten Erfolges dieser Veranstaltung werden wir auch im Advent 2012 wiederum im gleichen Rahmen an diesem Anlass mitmachen.

Neuzuzügerapéro vom Sonntag, 22. Januar 2012 im Listrig

Wie bereits im vorletzten Jahr zogen auch im vergangenen Jahr nur wenige Personen und Familien neu in unser Quartier. Auf unsere Einladung erhielten wir dann vier Anmeldungen. So trafen dann um 11.00 Uhr zwei Familien im Listrig ein. Mit der Begrüssen warteten wir noch etwas, weil noch nicht alle Personen eingetroffen waren. So durften wir etwas nach 11.00 Uhr zwei Familien begrüßen. Während des Apéros begrüßte ich die anwesenden Gäste und stellte ihnen das Quartier, die nähere Umgebung und den Quartierverein vor. Danach überbrachte die amtierende Einwohnerratspräsidentin Rita Amrein Grussworte der Behörden. Wie jedes Jahr scheute Kilian Hunkeler auch dieses Jahr keine Mühe und verpflegte die Anwesenden fürstlich, welche die Köstlichkeiten während interessanten und angeregten Gesprächen genossen. Wiederum verlost wir unter den Anwesenden einen Alpenrundflug.

Der Quartierverein an der Emmer Fastnacht

Ein weiterer Höhepunkt im Vereinsjahr ist sicherlich die Teilnahme der Fastnachtsgruppe aus dem Quartier am Emmer Fastnachtsumzug. Wiederum scheute die Truppe unter der Führung von Edi Scherer und der technischen Leitung von Josef Schaich weder Aufwand noch Mühe und setzte ein brandaktuelles und lokales Thema mit zwei wunderschönen Wagen um. Die Winterolympiade Emmen 2012 (im Gegensatz zum Skirennen Schluchen sogar mit echtem Schnee während dem Umzug), ist beim Publikum sehr gut angekommen und erhielt auch in der Presse sehr gute Noten. Die Gönner und Sponsoren der Fastnachtsgruppe duften am Samstag vor dem Umzug in der Eurohalle das Sujet betrachten und wurden mit Speis und Trank verwöhnt. Bärli zauberte ein köstliches Risotto auf die Teller und unsere Frauen stellten einmal mehr ein phänomenales Dessertbuffet zusammen, welches seines Gleichen sucht. Nach der Präsentation des Sujets richtete Claire Hänsli, Zunftmeisterin der Zunft zur Emme, Grussworte an die Anwesenden und überreichte ein wunderschönes Präsent. Dann bezog die Guggenmusik Guggewäudler in der Halle Stellung und beschallte uns mit kakophonischen Klängen vom feinsten. Wir bedankten uns mit viel Applaus, Risotto und Getränken.

Liebe Gönner und Sponsoren, ein ganz großes Dankeschön für die tolle Unterstützung. Ohne euch wäre es schlicht unmöglich jedes Jahr solch gewaltige Sujets zu bauen.

*Toni Portmann
Präsident*



DEKORATIONEN
GRABPFLEGE
GÄRTNEREI

INHABER BEAT & MARGRITH WICKI • SPRENGI, 6020 EMMENBRÜCKE • TELEFON 041/280 16 15



Wenn es mal nass wird

dann trocknen wir für Sie!

Raumtrocknung
Bauaustrocknung
Entfeuchtungen
Expertisen/Messung
Mobile Heizung
Bauheizung

Anti-Nass

Anti-Nass Trocknungstechnik
Hanspeter Müller
Obere Erlen 86
6020 Emmenbrücke
Tel 041 281 09 61
Fax 041 281 09 64
Handy 079 284 16 81



Wenn es mal feucht wird

dann trocknen wir für Sie!

SCHÜRCH GETRÄNKE ROTHENBURG

amstutz



REGIONALE
EIGENPRODUKTE

041 280 25 10
www.schurch.ch *...Ihr Partner für Getränke!*

Lieferservice | Abholmarkt | Beratung | Festservice | Mosterei | Brennerei

RENOVATIONEN

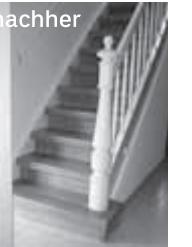
RENOTREND

Fenster - Küchen - Türen - Treppen

vorher



nachher



RENOVATIONEN

RenoTrend GmbH - Mööslmatten 14, 6218 Ettiswil Tel. 041 980 51 39 Fax 041 980 51 07
www.renotrend.ch

Mit Leidenschaft am Rad.

Stephan und Lukas Schürch



SCHÜRCH 2-Rad-Center
Sprengiplatz, 6020 Emmenbrücke
Tel 041 280 50 30, schuerch2rad.ch

Liebe Quartierbewohnerinnen und Quartierbewohner

Nach 16 Jahren im Vorstand des Quartiervereines Erlen-Neuhof und nach 45 Ausgaben des QEN Info-Bulletins, werde ich am 30. März meinen letzten Auftritt im QEN-VS geniessen.

Ich durfte während diesen 16 Jahren unzählige schöne Stunden verbringen und die vielen tollen Anlässe werden unvergesslich bleiben. Die rund 100 Vorstandssitzungen waren anstrengend aber jedesmal ein Erlebnis. Meine grosse Leidenschaft galt von Anfang an dem Info-Bulletin. Jede der 45 Ausgaben, welche aus meiner Feder entsprangen, waren eine Herausforderung, ich möchte keine missen.

Was mich aber in diesen Jahren am meisten beeindruckte, war die immer tolle und äusserst kollegiale Zusammenarbeit im Vorstand und im ganzen Verein. Das menschliche war immer im Vordergrund. Ich durfte viele gute Freunde kennen lernen.

Herzlichen und besten Dank, es war eine schaurig schöne Zeit.

Hanspeter Müller



Hanspeter mit Gemahlin Ruth anlässlich VS-Reise Jura 2004

NOVIZONTE
SOZIALWERK

Bike-Service

Schönwetter-Bistro (Mai - Okt)

Geschenk-Boutique

Schreinerei

Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag
08:30 - 12:00 / 13:30 - 17:00 Uhr

Freitag
geschlossen

Erlenstrasse 102 • 6020 Emmenbrücke
041-280 88 30 • info@therapie-neuhof.ch • www.therapie-neuhof.ch

affentranger elektro

Sedelstrasse 2, 6004 Luzern
Tel. 041/227 80 80

Bei uns geht Ihnen ein Licht auf !

www.affentranger-elektro.ch

Geschichte des QEN Info-Bulletin Teil 2

Im Info-Bulletin 2/00 listeten wir alle Bulletin-Ausgaben von 1986 bis 2000 in chronologischer Reihenfolge auf. Nachfolgend der zweite Teil von 2000 bis 2012.

Anfangs 1986 rief das damalige Vorstandsmitglied Markus Zenklusen das Info-Bulletin des Quartiervereins Erlen-Neuhof ins Leben.

Die erste Ausgabe erschien vermutlich im März/April 1986 (die ersten Bulletins trugen noch keine Erscheinungsdatums). Das Ur-Bulletin wurde in orangefarbenem Halbkarton im Format A5 gedruckt. Die 1. Ausgabe beinhaltete 2 Blätter mit 4 Seiten. (Auszug aus dem QEN-Bulletin 2/00, Jubiläumsausgabe 20 Jahre QEN vom 14.08.2000)

- Nr. 1/00, 3. April 2000, 28 Seiten 20. GV. Vorwort, QEN-Mitglieder an den Wahlen, Rückblicke Neuzuzüger-Apéro, Fasnacht 2000, Versteigerung Hof Familie Barmettler, Kurzinformationen. Redaktion Hanspeter Müller (HPM)
- Nr. 2/00, 14. August 2000, 56 Seiten davon 16 in Farbe, Jubiläumsausgabe 20 Jahre QEN. HPM
- Nr. 3/00, 23. November 2000, 28 Seiten, In eigener Sache, Mobility – eine echte Alternative, Neues QEN-Logo, Super-Puma und Rega-Agusta im Quartier, Paketpost 2000, Jubiläumsabend. HPM
- Nr. 1/01, 26. März 2001, 28 Seiten, 21. GV, Grossrat Thomas Willi, Stimme von nebenan, Problem Hundekot, Rückblick Fasnacht 2001, BUS-Fahrpläne. HPM
- Nr. 2/01, 27. Juli 2001, 24 Seiten, Auf den Hund gekommen, Vorblick 1. Stubete, Mutter-Tochter-Paar, Abschlusskonzert, Rückblicke GV, Volleyball-Turnier und Hl. Kümmeris. HPM
- Nr. 3/01, 30. November 2001, 24 Seiten, Einladung 1. Waldweihnacht, Info Erlenstrasse, Winterstimmung am Pilatus, Café Alpissimo, Vorblick Fasnacht, Rückblick 1. Stubete. HPM
- Nr. 1/02, 12. März 2002, 32 Seiten, 22. GV, City-Mobil, Blumenhaus Galliker, Gewerbeausstellung EGA 2002, ein 40-jähriger Quartierbewohner, Rückblick Fasnacht 2002. HPM
- Nr. 2/02, 29. Juli 2002, 24 Seiten, Vorblicke Sommerfest, Lucerne is fantastic und 1. Geislechlöpfkurs, 30 Jahre QV Bösfeld-Kapf, der kleine Muck, Tante Ju und der QEN, Bilder EGA 2002, vom Volley-Plausch-Turnier und Gedenkfeier Hl. Kümmeris. HPM
- Nr. 3/02, 3. Dezember 2002, 24 Seiten, 2. Waldweihnacht, Vorwort, Abbruch Ruckli-Scheune, Stefan Häfliger, Zusammenarbeit schafft Freiräume, Rückblicke VS-Reise Elsass, Sommerfest Lucerne is fantastic und 1. Geislechlöpfkurs. HPM
- Nr. 1/03, 28. März 2003, 36 Seiten, 23. GV, 40 Jahre Lampert AG, 30-Meter-Mobilfunk-Antenne NIE!, Quartier-Grossratskandidaten, Rückblick Fasnacht 2003, Fahrplan SoNa-Bus. HPM
- Nr. 2/03, 7. August 2003, 24 Seiten, Vorblicke Sommerfest, 2. Stubete und 2. Geislechlöpfkurs, Unser Präsident wurde 50, Hl. Kümmeris, Radio Emmen Süd, Gewinn eingelöst. HPM
- Nr. 3/03, 6. Dezember 2003, 24 Seiten, Waldweihnacht, Verkehr Erlenstrasse, Familiengärten Neuhof wie weiter, Schulhaus Erlen Sekundarstufe I, Vorblick 10 Jahre Fasnachtsgruppe, Rückblicke Sommeranlass, Stubete und Geislechlöpfkurs. HPM
- Nr. 1/04, 23. März 2004, 32 Seiten, 24. GV, ein Wolf entwirft Postbriefmarken, Kandidaten Wahlen, Rückblick Fasnacht 2004. HPM
- Nr. 2/04, 19. Juli 2004, 24 Seiten, Einladungen NEAT-Baustelle, 4. Stubete, 3. Geislechlöpfkurs, Rückblicke GV 2004, Sender Emmen Süd und Hl. Kümmeris. Der Christopher in Quartierhänden, Erlenrain «alles verkauft», Dies und dasHPM
- Nr. 3/04, 30. November 2004, 24 Seiten, Einladung Puppentheater Esstheater, Vorwort, Rückblicke NEAT-Baustellenbesichtigung, VS-Reise Jura, 4. Stubete und 3. Geislechlöpfkurs. Vorblick Esstheater. HPM
- Nr. 1/05, 14. März 2005, 36 Seiten, 25. GV, TV-Koch-Quiz «al dente», Infos über 1. August-Feier im Quartier, Rückblicke Neuzuzügerapéro und Fasnacht 2005. HPM
- Nr. 2/05, 6. Juli 2005, 28 Seiten, Einladungen 1. August-Feier, 5. Stubete und 4. Geislechlöpfkurs. Modelleisenbahn im Quartier, Therapeutische Gemeinschaft Neuhof, Rückblicke Esstheater und Hl. Kümmeris. HPM
- Nr. 3/05, 2. Dezember 2005, 32 Seiten, Einladungen Waldweihnacht und Info-Abend «unser Sozialinspektor – 1 Jahr im Amt». Rückblicke 1. August-Feier, Helferessen Bundesfeier, VS-Reise Murten, 5. QEN-Stubete und 4. Geislechlöpfkurs. Hochwasser 2005. Fasnachtsgruppe wieder aktiv. HPM



Geschichte des QEN Info-Bulletin 2000 – 2012

- Nr. 1/06, 29. März 2006, 40 Seiten, 26. GV, Schnee von gestern!, Für Nachwuchs ist gesorgt, Midnight Basket Emmen, Rückblicke Infoabend Sozialinspektor, Neuzuzügerapéro und Fasnacht 2006. HPM
- Nr. 2/06, 28. Juli 2006, 24 Seiten, Einladungen QEN-Super-Sommerfest, 6. Stubete und 5. Geislechlöpfkurs. Theater Heimat 611, Danke Bruno Häfliger, Rückblick Hl. Kümmernis. HPM
- Nr. 3/06, 2. Dezember 2006, 28 Seiten, Einladung Waldweihnacht, Notlandung beim Schluchenhüsli? Rückblicke QEN-Super-Sommerfest, VS-Reise Tessin, 6. Stubete und 5. Geislechlöpfkurs. Nie mehr laufen. HPM
- Nr. 1/07, 16. März 2007, 36 Seiten, 27. GV, QEN im Internet. 2. Platz an LFK-Prämierung, Apéro-Sponsor GV 2007. Rückblicke Waldweihnachten, Neuzuzügerapéro und Fasnacht 2007. HPM
- Nr. 2/07, 30. Juli 2007, 24 Seiten. Einladungen Sommerfest, 7. Stubete und 6. Geislechlöpfkurs. Info Sommerfest. 15 Jahre Zwärgehus. Von woher nach wohin? Rückblick Hl. Kümmernis. HPM
- Nr. 3/07, 28. November 2007, 32 Seiten. Info Adventskalender in der Landschaft. Rückblicke Sommerfest, 7. Stubete, 6. Geislechlöpfkurs und Besichtigung CCA. Info Fasnacht 2008. HPM
- Nr. 1/08, 3. März 2008, 36 Seiten, 28. GV. Fasnacht mit Fabienne Louves. Unsere Einwohnerratspräsidentin. Rückblick Lichtgeschichten. HPM
- Nr. 2/08, 24. September 2008, 32 Seiten. Einladungen und Infos Erlebnistag für die Familie und 8. Stubete. Vorwort. Othmar Loser-Kalbermatten. Rückblicke QEN zu Gast bei Swiss Steel, Gedenkfeier Hl. Kümmernis, Emmer Legislative und Exekutive im Quartier und SlowUP 2008. Einwohnerratspräsident zum Zweiten. HPM
- Nr. 1/09, 19. März 2009, 40 Seiten. 29. GV. Vorwort. Rückblicke Erlebnistag für die Familie, 8. Stubete, Prosit bei der Erlenkapelle, Jagdhüttenromantik und Fasnacht 2009. HPM
- Nr. 2/09, 5. November 2009, 28 Seiten. Infos Ess-Gesang-Theater. Einladung 9. Stubete. Rückblicke Gedenkfeier Hl. Kümmernis und als Touristen in Luzern. HPM
- Nr. 1/10, 15. März 2010, 40 Seiten. 30. GV. Vorwort. Rückblicke Neuzuzügerapéro, grossartiges Esstheater und Fasnacht 2010. HPM
- Nr. 2/10, 17. November 2010, 24 Seiten. Einladung Winterzauber. Vorwort. Logo-Wettbewerb. Rückblicke Gedenkfeier Hl. Kümmernis, Behördengespräch und VS-Reise Weinfelden/Ittingen. MUNTERwegs. Luftbild unseres Quartiers. HPM
- Nr. 1/11, 6. April 2011, 36 Seiten. 31. GV. Vorwort. Logo Quartierverein. Thema Erlenstrasse. Rückblicke Neuzuzügerapéro und Fasnacht 2011. HPM
- Nr. 2/11, 18. November 2011, 24 Seiten. Einladung Winterzauber im Quartier. Infos 1. Skirennen im Schluchen. Vorwort. Rückblicke 1. Open Air Kino und 11. Stubete. Aufruf Helfer gesucht. Infos Novizonte. HPM
- Nr. 1/12, 21. März 2012, 40 Seiten. 32. GV. 16 und 45, Geschichte QEN-Bulletin, Adieu Schluchenhüsli, Rückblicke Winterzauber, 1. Skirennen und Fasnacht 2012. HPM

Hanspeter Müller

Bitte berücksichtigen Sie unsere Inserenten

B. ESTERMANN MALERGESCHÄFT

Renovationsarbeiten
im Wohnbereich

Telefon/Fax 041-280 33 33 • 079-342 00 42

wohndee WECHSLER

Richard Wechsler
Geschäftsführer

Wohnidee Wechsler GmbH
Sternmattstrasse 42
6005 Luzern

- Vorhänge
- Bodenbeläge
- Polsterei
- Sonnenschutz

Tel. 041 340 92 59
Fax 041 340 98 59
Mob. 079 643 09 34
info@wohndee-wechsler.ch
www.wohndee-wechsler.ch

LAND RESTAURANT Listrig EMMENBRÜCKE PIZZERIA

BANKETTE / SEMINARE
GROSSE TERRASSE

Hinter-Listrig
6020 Emmenbrücke
Tel. 041 280 50 05
Fax 041 280 50 07
E-Mail: listrig@tic.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gössi Carreisen

[die.moderne.art.zu.reisen]



Gössi Carreisen AG
Bühölzli 2, 6048 Horw
Telefon: 041 340 30 55
Telefax: 041 340 56 85
E-Mail: info@goessi-carreisen.ch
Internet: www.goessi-carreisen.ch

CDS

Copy Druck Service
R. PERROLLAZ

Ihr Fachgeschäft für den
gesamten Bürobedarf

Sprengiplatz 6020 Emmenbrücke
Tel. 041 280 90 40 Fax 280 90 41

Kopien Drucksachen T-Shirt-Druck+
Papeterie- und Bastelabteilung

Wir drucken direkt ab Ihren Daten,
auch Bilder direkt ab Digitalkamera

24. Std. Online Büro-Shop
www.cdsemmen.ch



Daniel Lötscher

Fairplay ist Ehrensache. Auch wenn es
um Ihre Versicherungen geht.

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Daniel Lötscher, Versicherungs- und Vorsorgeberater
Telefon 041 227 88 80, Telefax 041 281 35 46
Mobile 079 340 58 57, daniel.loetscher@mobi.ch

Letzte Bilder vom Schluchenhüsli

Von 1835 bis 1843 diente das Schluchenhüsli als «Quartierschulhaus». Während acht Jahren durften unsere Ururururur-Quartierkinder das schulerische Grundzeug in unmittelbarer Nähe des heutigen Schulzentrum Erlen, erlernen. Um Platz für ein Terrassenhaus zu schaffen, wurde das Schluchehüsli, zu Beginn des Jahres, leider abgebrochen.

Nachfolgend die letzten Bilder des Schluchenhüsli.



Aufnahme 17. Januar 2012



Winter 2008



Die Anbauten links sind bereits abgebrochen



Aufnahme 25. Januar 2012

Winterzauber vom 26. und 27. November 2011

Zusammen mit der Weihnachtsausstellung des Therapiezentrums Novizone und dem Weihnachtsmarkt im Spycher daneben beteiligte sich der Quartiersverein bereits zum zweiten Mal an diesem Anlass. Wir bauten wiederum ein Märlizelt in welchen unsere «Märlitanten» den kleinen und grossen Kindern schöne Weihnachtsgeschichten erzählten. Diese Märlistunden wurden rege besucht und das Zelt war meist bis auf den letzten Platz besetzt. Auf dem Vorplatz stellte das Therapiezentrum Feuerschalen auf und verkaufte Würste, welche man auf diesen Feuerschalen «brötle» konnte. Dazu gab es vom Quartiersverein heissen Orangepunsch.



Unser Märlizelt



Märlitante Irène Schreiber



Weihnächtliche Dekoration

Geschätzte QEN-Mitglieder/innen Liebe Freunde des Schneesportes

Eigentlich stimmte an diesem 14. Januar 2012 am 1. Skirennen im Schluchen alles – nur – es hatte keinen Schnee. Trotzdem wurde der Event zu einem Erfolg und ich freue mich, mit ein paar Fotos zurückblicken zu dürfen.

Die Rennstrecke hätte 5 Tore gehabt (Siehe Markierung → mit Fähdli) und modernste Anlagen standen für die Schneeproduktion bereit (leider waren die Temperaturen von Mitte November bis Mitte Januar um Ø 5 Grad zu hoch).

Die Höhepunkte:

- Gewaltiges Medieninteresse (Print, Radio, etc.) vor dem Anlass.
- Engagiertes OK mit Matthias Lingg, Toni Huser und Paul Jäger
- Tolle Unterstützung von verschiedensten Vereinen
- Herrliches Wetter – ca. 650–700 Besucher/innen



Im FOOD-Bereich der QEN: Mit einem konzentrierten Toni am Grill, aufgestellten Frauen hinter dem Buffet, Bärli und Jolanda beim Risotto kochen.



Die Ämmer Yäzzis im Element. Heisse Getränke und frische Bretzel waren der Renner.



Die Ruhe vor dem Sturm bei der Chaostruppe Emmen. Man beachte die Sonnenbrillen....



- GRATIS-Busbetrieb (Skibus) der Auto AG Rothenburg
- Das «Grüessli» von der Patrouille Suisse nach ihrem Auftritt beim Lauberhorn-Rennen.
- Die Lauberhorn-Rennübertragung auf Grossleinwand

*Man beachte auch den Schnee und die Riesen-Schneebar der Chaos-Truppe (in einer Nacht- und Nebelaktion «eingefahren»). **SUPER!***

- Viele grosse und kleine Besucher/innen aus dem Quartier:
Herzlichen Dank!
- Das Engagement unseres Hauptsponsors «Lenzerheide»
und dem Vertreter vor Ort: Roman Bergamin.



Die Kinder waren hervorragend betreut durch den Blauring Riffig. Und auch die Jungwächter halfen am Sonntag tatkräftig beim Aufräumen.

- Übergrosse Unterstützung durch Barbara und Walter Bannwart (Transporte, etc.) und Margrit und Res Dormann (Renn- / Fest- und Après-Skiort Schluchenhof).
- Unsere Schneemacher (nächtelang im Einsatz): Kurt Aregger, Nöggi Koch und Franz Käch (Beratung).
- Die Anwesenheit von drei Emmer Gemeinderäten (Gemeindepräsident, Direktion Schule und Sport, Direktion Bau und Umwelt).



Es war doch einfach gemütlich und schön....



Anstatt einer Rangverkündigung erhielten alle zum Rennen angemeldeten (über 50 Startnummern) einen schönen Preis
DANKE unseren Sponsoren.

Herzlichen Dank meinen OK-Kollegen Matthias und Toni (bei der Preisverteilung assistiert von Rita Amrein, der höchsten Emmerin – **Merci Rita**)

DANKE auch unserem BAR-Team, unserem DJ Joe, den Sprängi-Wörgern, den Schügumugger und allen nicht speziell erwähnten Helfer/innen.

PS: Wir konnten allen beteiligten Vereinen einen Batzen in die Vereinskasse geben oder haben Vpf-Gutscheine abgegeben. Wie geht es weiter: Wir versuchen es im 2013 noch einmal!

*OK Präsi
Paul Jäger*



Rückblick auf die Fasnacht 2012

Die närrischen Tage 2012 in Emmen gehören bereits wieder der Vergangenheit an, der Frühling streckt langsam die Fühler aus.

Erlauben Sie uns aber trotzdem nochmals einen Rückblick auf die Fasnacht, denn es war sooo schön... Wir haben an unserer 18. Umzugsteilnahme die olympischen Winterspiele nach Emmen geholt. Angeführt vom Olympischen Feuer zogen die unzähligen Nationen ins Stadion an der Gerliswilstrasse ein. Es liefen nur Sieger mit und sie demonstrierten engagiert, in welcher Sportart sie zu Olympischen Ehren kamen: Skifahren, Eisstockschiessen, Rodeln, Langlauf – um nur einige Disziplinen zu nennen. Auf unserem Riesenslalomhang führten wir eigens produzierten Kunstschnee mit. An anderer Stelle ist dies nicht gelungen! Und pünktlich zum Umzug kam der echte Schnee und überzog die gesamte Piste! Unsere Athleten genossen das Bad in der Menge, die Zuschauer jubelten ihnen zu und feierten die grossen Erfolge mit. Zum Dank für den grossartigen Applaus wurden unsere Zuschauer mit einem kräftigen Holdrio belohnt; keine Angst, dies steht noch nicht auf der Dopingliste.

Der Samstag nach dem Umzug gehörte auch dieses Jahr wieder ins Ressort: Abbau, Entsorgung und Einmotten. Das übriggebliebene Material lagert nun bis zum Herbst, wenn es wieder heisst: Es wird wieder in die Hände gespuckt!

Mit dem traditionellen Abschlussessen wurde auch die Fasnacht 2012 archiviert. Einmal mehr ging eine tolle Zeit zu Ende. Wir freuen uns nun alle auf den Frühling, den nachfolgenden Sommer und die erste Sujetsitzung vor den Herbstferien!

Zum Schluss bedanken wir uns nochmals herzlich bei unseren vielen treuen Gönnern und Sponsoren! Dank eurer erneuten grossen finanziellen Unterstützung konnten wir das Olympische Feuer entfachen und damit die vielen Zuschauer am Umzug erfreuen! Unser grösster Dank gehört aber zweifellos der Fa. Steeltec. Unter ihrem Dach durften wir auch in diesem Jahr wieder unser Sujet erstellen. Wir schätzen die Räumlichkeiten, die damit verbundenen Annehmlichkeiten und den persönlichen Kontakt mit dem Hallenchef. Herzlichen Dank und hoffentlich bis zur nächsten Saison!

Sonja Schwegler



Ex-Olympiastar und Skifahrer



Die Steuererklärung bei Ihnen zu Hause erstellen



Heinz Imfeld kann eine breite, langjährige Erfahrung vorweisen als Berater in den Bereichen Vorsorge, Geldanlagen und Wohneigentum im Zusammenhang mit Staats-, Gemeinde- und direkten Bundessteuern. In Fachkursen bildete er sich als Sachbearbeiter Steuern weiter.

Nebst dem Ausfüllen der Steuererklärung bietet er Beratungen an bei steuerrelevanten Themen wie Heirat, Scheidung, Todesfall oder Kauf von Wohneigentum.

**Alle Jahre wieder –
die Steuerformulare liegen in Ihrem Briefkasten
und sollten korrekt ausgefüllt werden.**

Was die Dienstleistungen von Heinz Imfeld und seiner Firma **home-tax** von andern unterscheidet, ist der persönliche Kontakt, der durch die Beratung zu Hause beim Kunden entsteht. Dies schafft die Basis für ein Vertrauensverhältnis. Falls bei der Besprechung ein Dokument fehlt, ist es vor Ort schnell zur Hand.

Die Beratungen sind auf **Privatpersonen** ausgerichtet, die steuerrelevante Fragen haben oder einfach die Steuererklärung nicht selber ausfüllen möchten. Auf Wunsch des Kunden wird die Steuererklärung auch von Hand ausgefüllt, auf dem PC des Kunden erstellt oder auf dem Postweg erledigt.

Kontakt und weitere Informationen unter

Tel. **041 282 282 0** oder **www.home-tax.ch**



Start zum Umzug

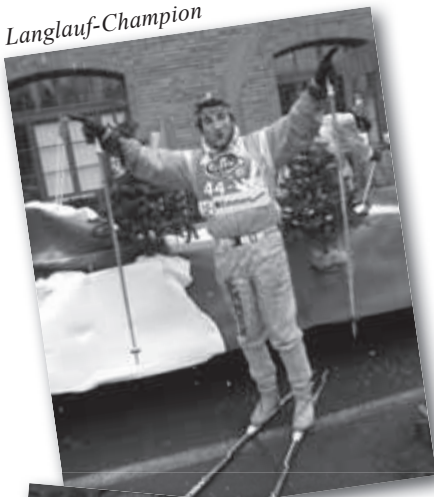


Das Schneetreiben passte zur Winterolympiade



Ex-Olympiastar und Skifahrer

Langlauf-Champion



Volles Haus am Gönner-Apéro



Bestzeit im Super-G



Olympia Auswahl Hockey



*Bald schon legendär:
Bartis Risotto*



Gönner und Sponsoren Fasnacht 2012

Gönner

- Ammann Regula + Markus
Obere Erlen 29
6020 Emmenbrücke
- Ammann-Knüsel Hans
Erlenstrasse 75
6020 Emmenbrücke
- Amrein Franz
Schönbühlring 27
6020 Emmenbrücke
- Anderhub Anton + Marlis
Obere Erlen 16a
6020 Emmenbrücke
- Aschwanden Anton + Brigitte
Schönbühlweg 8a
6020 Emmenbrücke
- Aschwanden René
Schönbühlstrasse 26
6020 Emmenbrücke
- Bachmann Marita + Peter
Erlenrain 2
6020 Emmenbrücke
- Bachmann Erwin
Obere Erlen 32
6020 Emmenbrücke
- Balsiger Silvana
Erlenstrasse 83
6020 Emmenbrücke
- Bieri Reto
Schönbühlstrasse 12
6020 Emmenbrücke
- Bitzi Viktor + Monika
Erlenrain 10
6020 Emmenbrücke
- Brigger + Käch
Bauingenieure AG
Ruopigenstrasse 6
6015 Luzern
- Brülisauer Raffaella + Adrian
Neuhofstrasse 45
6020 Emmenbrücke
- Bucher Architekten AG
Bahnhofstrasse 11
6020 Emmenbrücke
- Bucher-Steiger Barbara
Schönbühlring 2
6020 Emmenbrücke
- Buchmann-Schaller Heidi
Adligenstrasse 1/5
6020 Emmenbrücke
- Buchser Fritz
Rasenpflegemaschinen
Rothenring 7
6015 Luzern
- Bühler Margrit
Erlenstrasse 87
6020 Emmenbrücke
- Bühler Thomas + Rahel
Chriesiweg 45
6020 Emmenbrücke
- Buholzer Kurt
Erlenmatte 31
6020 Emmenbrücke
- Capoferri M.
Erlenstrasse 87
6020 Emmenbrücke
- Eichenberger Heinz + Rita
Listrigthalde 10
6020 Emmenbrücke
- Engelberger Franz + Helen
Obere Erlen 38
6020 Emmenbrücke
- Faden-Stählin Anton + Heidi
Erlenstrasse 83
6020 Emmenbrücke
- Fässler Julia
LIC. IUR.
Obere Erlen 78
6020 Emmenbrücke
- Fischer Tilli + Urs
Erlenrain 2
6020 Emmenbrücke
- Fischer-Gürber Josef + Carmen
Erlenrain 10
6020 Emmenbrücke
- Forrer Markus
Schönbühlstrasse 13
6020 Emmenbrücke
- Frei Rosmarie
Schluchen
6020 Emmenbrücke
- Frey Cornelia
Ob. Landenbergstrasse 9
6020 Emmenbrücke
- Gassmann Eva
Im Neuhof 12
6020 Emmenbrücke
- Gassmann Peter
Rüeggisingerstrasse 136
6032 Emmen
- Gloggner Pius + Evi
Gartenbau
Erlenrain 6
6020 Emmenbrücke
- Häfliger Josef
Schönbühlweg 8b
6020 Emmenbrücke
- Ham-Sidler Adrie + Bernadette
Schönbühlstrasse 5
6020 Emmenbrücke
- Hess-Isler Konrad
Schönbühlstrasse 26
6020 Emmenbrücke
- Hirsiger Brigitte
Kiosk
Erlenstrasse 8
6020 Emmenbrücke
- Huez Dieter
Erlenmatte 28
6020 Emmenbrücke
- Hunkeler Kilian
Hinter-Listrig
6020 Emmenbrücke
- Imfeld Roland
Ober Wolfisbühl 3
6020 Emmenbrücke
- Isler Hans
Heizungen
Chriesiweg 51
6020 Emmenbrücke
- Jäger Paul + Doris
Schönbühlstrasse 28
6020 Emmenbrücke
- Jenny Yvonne
Erlenrain 2
6020 Emmenbrücke
- Kaderli Jürg + Brigitte
Chriesiweg 23
6020 Emmenbrücke



Gönner und Sponsoren Fasnacht 2012

- Kälin Hanspeter + Elisabeth
Erlenmatte 20
6020 Emmenbrücke
- Kirchhofer Willi
Kaminfegermeister
Hasenmoosstrasse 1
6023 Rothenburg
- Koller-Elsener Urs
Erlenmatte 8a
6020 Emmenbrücke
- Krieger Roland
Schönbühlring 24
6020 Emmenbrücke
- Kronenberg-Rast Fam.
Schluchenhüsli 5
6020 Emmenbrücke
- Krummenacher Monika
Neuhofstrasse 39
6020 Emmenbrücke
- Kündig Hermann
Obere Erlen 18
6020 Emmenbrücke
- Küng Sabina
Erlenmatte 8a
6020 Emmenbrücke
- Kunz Werner
Obere Erlen 7
6020 Emmenbrücke
- Kurmann Andre
Im Neuhof 50
6020 Emmenbrücke
- Liebscher Erich
Schönbühlring 39
6020 Emmenbrücke
- Lingg Matthias + Erika
Schönbühlring 23
6020 Emmenbrücke
- Looser Jürg
Im Neuhof 1
6020 Emmenbrücke
- Lustenberger Willy
Schönbühlring 4
6020 Emmenbrücke
- Lüthi Margaritha
Neuhofstrasse 33
6020 Emmenbrücke
- Marfurt Hans + Paola
Erlenstrasse 85
6020 Emmenbrücke
- Mathis Heinz
Erlenrain 8
6020 Emmenbrücke
- Meier-Niffeler Stephan
Erlenstrasse 83
6020 Emmenbrücke
- Merino-Brunner Sandra
Obere Erlen 7
6020 Emmenbrücke
- Mibus-Pletscher Marc
Obere Erlen 30
6020 Emmenbrücke
- Moser-Gentinetta Willy
Obere Erlen 66
6020 Emmenbrücke
- Muff-Lischer Josef + Margrith
Obere Erlen 26
6020 Emmenbrücke
- Müller Heidi
Im Neuhof 39
6020 Emmenbrücke
- Müller-Baumann
Hanspeter + Ruth
Obere Erlen 86
6020 Emmenbrücke
- Müller-Portmann Edy + Hanny
Schaubhus 12
6020 Emmenbrücke
- Niederberger Marlis
Obere Erlen 27
6020 Emmenbrücke
- Peter Frank + Anette
Erlenstrasse 91
6020 Emmenbrücke
- Polinetti Giovanni
Erlenrain 10
6020 Emmenbrücke
- Richiger Urs
Erlenmatte 2
6020 Emmenbrücke
- Rieder Edgar + Ruth
Erlenrain 6
6020 Emmenbrücke
- Ritter Urs + Renate
Chriesiweg 21
6020 Emmenbrücke
- Rogger Bruno + Yvonne
ROGGER + AMSTAD GmbH
Obere Erlen 20
6020 Emmenbrücke
- Rogger Walter + Silvia
Hinter-Listrig 15
6020 Emmenbrücke
- Rüttimann Roland + Silvia
Im Neuhof 29
6020 Emmenbrücke
- Schafer Esther + Fredy
Obere Erlen 27
6020 Emmenbrücke
- Schaich Olga
Im Neuhof 40
6020 Emmenbrücke
- Schmidlin Franz
Obere Erlen 17
6020 Emmenbrücke
- Schnieper Arthur
Erlenrain 4
6020 Emmenbrücke
- Schremo AG Vogel Moritz
Schreinerei
Rüeggisingerstrasse 150
6032 Emmen
- Schulze Nadja + Herbert
Chriesiweg 28
6020 Emmenbrücke
- Schuster Margrith
Neuhofstrasse 51
6020 Emmenbrücke
- Signer-Bühler Daniel + Judith
Schönweidstrasse 10
6020 Emmenbrücke
- Stadler Daniel
Gartenbau
Wolfisbühl 30
6020 Emmenbrücke
- Steger-Nehr Traugott
Im Neuhof 10a
6020 Emmenbrücke
- Stirnimann Reto
Chriesiweg 24
6020 Emmenbrücke
- Stocker-Widmer Robert + Ottilia
Erlenstrasse 52
6020 Emmenbrücke
- Stöckli-Volken Willy
Schönweidstrasse 1
6020 Emmenbrücke



Gönner und Sponsoren Fasnacht 2012

- Stoop Bruno + Maria
Listrighalde 10
6020 Emmenbrücke
- Strehler Rita + Hanspeter
Erlenrain 6
6020 Emmenbrücke
- Strotz-Maurer Harri
Neuhofstrasse 29
6020 Emmenbrücke
- Suppiger Armin
Waldstrasse 1
6020 Emmenbrücke
- Suter-Angerer Maria
Obere Erlen 12a
6020 Emmenbrücke
- Theiler Anton
Erlenrain 8
6020 Emmenbrücke
- Truttmann Susanne + Werner
Chriesiweg 27
6020 Emmenbrücke
- Visar Robelli
Erlenring 3D
6020 Emmenbrücke
- Vogel Heinz
Chriesiweg 43
6020 Emmenbrücke
- Vögeli Sandra
Erlenstrasse 87
6020 Emmenbrücke
- Wahl Thomas + Rim
Obere Erlen 19
6020 Emmenbrücke
- Wassmer Stefan
Schönbühlring 38
6020 Emmenbrücke
- Weber Felix
Erlenmatt 69
6020 Emmenbrücke
- Weber Hans-Jörg
Schönbühlring 59
6020 Emmenbrücke
- Wechsler Richard
Wohnidee Wechsler
Erlenmatte 48
6020 Emmenbrücke
- Welcome Immobilien
Hübelistrasse 18
6020 Emmenbrücke
- Wergler Max
Schönbühlring 36
6020 Emmenbrücke
- Wicki Beat + Margrit
Blumen Galliker
Listrighöhe 13
6020 Emmenbrücke
- Willi Markus + Esther
Ober-Wolfisbühl 6
6020 Emmenbrücke
- Willi-Julier Stephan
Obere Erlen 8
6020 Emmenbrücke
- Willimann Rolf
Postfach 1832
6020 Emmenbrücke
- Wüest-Bünter Josef
Obere Erlen 17
6020 Emmenbrücke
- Wyss-Koller Esther
LIC. IUR.
Wolfisbühl 34
6020 Emmenbrücke
- Zellweger-Troxler Daniela
Obere Erlen 25
6020 Emmenbrücke
- Zemp Josef
Erlenstrasse 83
6020 Emmenbrücke
- Zenklusen Markus + Anna-Marie
Wolfisbühl 30
6020 Emmenbrücke
- Zimmermann Toni
Chriesiweg 8
6020 Emmenbrücke
- Zürcher Vreni
Schaubhus 11
6020 Emmenbrücke
- Zurmühle Seppi + Agnes
Obere Erlen 24
6020 Emmenbrücke

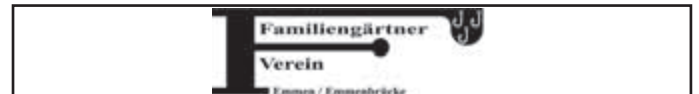


Sponsoren

Arpagaus Jörg, sanitäre Anlagen
Adligenstrasse 7/3
6020 Emmenbrücke



Familiengartenverein Emmen/Emmenbrücke
Sonnenhofstrasse 17
6020 Emmenbrücke



Reichenbach Peter, Handelsvertretungen
Obere Erlen 14
6020 Emmenbrücke



Ottiger Roland und Doris, Mailing & More
Wehrstrasse 59
6032 Emmen



Bieri Werner, Bau und Garten
Erlenstrasse 95
6020 Emmenbrücke



LAMPERT

Ihr Elektriker

www.lampert-ag.ch

Christian Niederberger

Eidg. dipl. Elektro-Installateur
Dipl. Telematiker
Direkt: 041 289 60 76

Lampert AG
Obere Erlen 6
6020 Emmenbrücke

Telefon: 041 289 60 70
Telefax: 041 289 60 71
E-Mail: chr@lampert-ag.ch

Partner von:
Swisscom, Elite, Elektro Pilatus

Ihr Fachmann

HANS ISLER

HEIZUNGEN

Chriesiweg 51
6020 Emmenbrücke
Tel./Fax 041 280 60 33
Natel 079 756 40 76

- Neu- und Umbauten
- Energie - Konzepte
- Kesselerneuerung

OPEL

Sprengi Garage Auto GmbH
Emmenbrücke

Neu- und Occasionswagenverkauf
Service - Reparaturen aller Marken
Klima - Service
Verkauf und Montage von Zubehör

Yvonne Knüsel
Christoph Amberg

Telefon : 041 / 280 33 89
Fax : 041 / 281 33 89 e - mail : sprengigarage@bluewin.ch

**Fachgeschäft für Rasen-
Reinigungs- und
Schneeräumungsartikel!**

Buchser AG
Motor-Geräte

Beratung • Verkauf • Service

Service- und Reparaturarbeiten

- Rasenmäher
- Schneeschleuder
- Trimmer
- Gartenhacken
- Occ. Geräte
- Gartenhäcksler
- Hochdruckreiniger
- Heckenscheren
- Kehrmaschinen
- Mietgeräte



Inhaber:
Pius und Pia Meier
Rothenring 7
6015 Reussbühl
Tel. 041 260 62 30
Fax 041 260 69 40
E-Mail: p.meier@tic.ch
www.buchser-ag.ch

VIKING **STIHL** **Tanaka** **metabo** **ALTO** **STIHL®**

Praxis für Craniosacral Therapie
Bernadette Isler

Stadthausstr. 6 6003 Luzern 041 210 23 51
bernadette.isler@bluewin.ch
Dipl. Craniosacral Therapeutin. Cranio Suisse



Häfliger Plattenbeläge

Ker. Wand- und Bodenbeläge
Neubauten – Umbauten und Renovationen

Schönbühlweg 8b
6020 Emmenbrücke
Tel. 041 280 33 53
Fax 041 282 33 54
Natel 079 435 52 93
www.haeffli-plattenbelaege.ch



Veranstaltungskalender 2012/2013

Freitag	30. März	2012	32. Generalversammlung
Mittwoch	20. Juni	2012	Gedenkfeier hl. Kümmernis
Samstag	30. Juni	2012	Gartenfest Familiengärten+QEN
Samstag	im September	2012	2. Erlener Open-Air-Kino
Freitag	21. September	2012	3-Tage-Wanderung MTC
Fr-So	30.11 – 2.12	2012	evtl. Adventsanlass
Sonntag	20. Januar	2013	Neuzuzüger-Apéro
Samstag	9. Februar	2013	Gönner-Apéro Fasnachtsgruppe
Sonntag	10. Februar	2013	Fasnachtsumzug
Freitag	22. März	2013	33. Generalversammlung

**Engagiert,
vertraut,
persönlich**

René Baumgartner
Zweigstellenleiter
Emmenbrücke-Sprengi



Meine Bank



**Luzerner
Kantonalbank**



Beitritt zum Quartierverein

Sind Sie bereits Mitglied in unserem Quartierverein?

Wenn ja, dann vielen Dank!

Wenn nein, dann melden Sie sich doch bitte mit
nebenstehendem Talon an.

Ein Quartierverein ist nur so stark, wie er Mitglieder
repräsentieren kann. Wir brauchen und wollen ei-
nen einflussreichen und starken Quartierverein.
Mitglied werden oder sein heisst deshalb, Solidari-
tät gegenüber dem ganzen Quartier.

Die Mitgliedschaft kostet Sie Fr. 20.– pro Jahr und
schliesst alle Familienangehörigen bzw. alle im
gleichen Haushalt lebenden Personen mit ein.

Seien Sie uns willkommen, wir freuen uns über
jede Anmeldung.

Beitrittserklärung

Ich möchte Mitglied beim Quartierverein
Erlen/Neuhof werden.

Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

Tel.-Nr.: _____

Bitte einsenden an

Toni Portmann
Erlenstrasse 87
6020 Emmenbrücke
E-Mail: toenali@bluewin.ch

Inserieren bringt Beachtung und Erfolg!

Kontaktperson:
Martin Wenz, Natel: 079 321 80 22, martin.wenz@gmx.net

Inseratkosten für 1 bzw. 4 Ausgaben

1/8 Seite	Fr. 40.– / 120.–
1/4 Seite	Fr. 80.– / 240.–
1/2 Seite	Fr. 150.– / 450.–
1/1 Seite	Fr. 250.– / 800.–

Konzepte ► Prepress ► Datenmanagement
Druck ► Weiterverarbeitung ► Direct Mail Service
Plotting ► Digital-Print



K O P R I N T
KOMMUNIKATION & DRUCK

Untere Gründlistrasse 3
6055 Alpnach Dorf
Telefon 041 672 90 10
Telefax 041 672 90 19
E-Mail info@koprint.ch
Internet www.koprint.ch